श्रीजस्टर्ड नं 0 पी 0/एस 0 एम 0 14.



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# (ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 31 श्रक्तूबर, 1987/9 कार्तिक, 1909

# हिमाचल प्रदेश सरकार

**ग्राबकारी एवं कराधान विभाग** 

ग्रधिसूचना

शिमला-2, 26 मितम्बर, 1987

संख्या ई० एवम ० एन ० एफ ० (10) - 5/81. — हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश पैसैन्जर एण्ड गुडज टैक्सेशन ऐक्ट, 1955 (1955 का अधिनियम 15) की धारा 7 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए ग्राबकारी एवं कराधान अधिकारियों को जिले के श्रपने-अपने क्षेत्राधिकार में जिसमें वेतैनात हैं, उक्त श्रिधिनियम के प्रयोजनों को कार्यान्वित करने में, श्रायुक्त की सहायता करने के लिए नियुक्त करते हैं।

भ्रादेश द्वारा, भ्रो० पी० यादन, ग्रायुक्त एवं सचिव ।

मूल्य: 20 पैसे ।

[Authoritative English text of this Government notification No. EXN-F (10)-5/81, dated 26-9-87 as required under Article 348(3) of the Constitution of India.]

### **EXCISE & TAXATION DEPARTMENT**

#### NOTIFICATION

Shimla-2, the 26th September, 1987

No. EXN.F(10)-5/81.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 7 of the Himachal Pradesh Passengers and Goods Taxation Act, 1955(Act No. 15 of 1955) the Governer, Himachal Pradesh is pleased to appoint the Excise and Taxation Officers of the Districts to assist the Commissioner for carrying out the purposes of the said Act within the territorial jurisdiction of the District in which they are posted.

By order, O.P. YADAVA, Commissioner-cum-Secretary,

#### उद्यान विभाग

## ग्रधिसूचना

शिमला-2, 31 अक्तूबर, 87

संख्या उद्यान-च (11)-5/87.—हिमाचल प्रदेश कृषि, ग्रौद्यानिकी ग्रौर वानिकी ग्रिश्विनियम, 1986 (1987 का 4) की धारा 1 की उप-धारा (3) में प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल इस मिधिनियम की धारा 35 में संशोधन पहली नवम्बर, 1987 तदानुसार 16 कार्तिक, 1909 (शक) से लागू माने जाने का सहर्ष ग्रादेश देते हैं।

श्रादेश दारा, एस 0 एम 0 कंवर, श्रायुक्त एवं सचिव।

[Authorised English text of this Government notification No. Udyan-cha (11)-5/87, dated the 31st October, 1987 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

#### HORTICULTURE DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

Shimla-2, the 31st October, 1987

No. Udyan-Cha (11)-5/87.—In exercise of the powers vested under sub-section (3) of section 1 of the Himachal Pradesh Universities of Agriculture, Horticulture & Forestry Act, 1986 (4 of 1987) the Governor of Himachal Pradesh is pleased to amend the section 35 of the Act and to appoint the 1st day of November, 1987 corresponding to 16th of Kartika, 1909 (Saka) from which date the said amendment shall come into force.

By order, S. M. KANWAR, Commissioner-cum-Secretary.